

brother®

DSmobile 600



Příručka uživatele

brother®
at your side

CZE Verze B

Ochranné známky

Adobe® a logo Adobe, Acrobat®, Photoshop® a Reader® jsou registrované ochranné známky společnosti Adobe Systems Inc.

Brother® je registrovaná ochranná známka společnosti Brother Industries, Ltd.

Apple®, Macintosh®, Mac®, logo Mac, Mac OS®, Lion®, Snow Leopard®, Leopard®, Tiger® a Panther® jsou ochranné známky společnosti Apple Computer, Inc., registrované v USA a jiných zemích.

PageManager® je registrovaná ochranná známka společnosti NewSoft America, Inc.

Post-It® je registrovaná ochranná známka společnosti 3M Company.

Windex® je registrovaná ochranná známka společnosti S.C. Johnson Company.

Microsoft®, Windows® a logo Windows jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation v USA a jiných zemích. Windows Vista® je buď registrovaná ochranná známka, nebo ochranná známka společnosti Microsoft Corporation v USA a / nebo jiných zemích. Oficiální název pro systém Windows je Operační systém Microsoft Windows.

Wite-Out® je registrovaná ochranná známka společnosti Wite-Out Products, Inc.

Všechny ostatní ochranné známky jsou buď registrované ochranné známky, nebo ochranné známky svých příslušných vlastníků v USA a jiných zemích.






Informace o záruce






















Pro informace o záruce a registraci navštivte webovou stránku www.brother.eu

© 2012 Brother International Europe









Příručka bezpečnosti výrobku

Symbole a konvence použité v dokumentaci









 Varování	VAROVÁNÍ označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k vážnému úrazu nebo i smrti.
 Upozornění	UPOZORNĚNÍ označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k lehkému nebo středně těžkému úrazu.
Důležité	DŮLEŽITÉ označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k poškození majetku nebo ztrátě funkčnosti produktu.
	Označuje potenciální rizika.
	Označuje činnosti, které nesmíte provádět.
	Označuje činnosti, které musíte provést.

 Varování	
 	■ Uchovávejte kabel USB z dosahu dětí, abyste zabránili riziku poranění.
  	■ Nezkoušejte skener rozebírat ani upravovat, protože by mohlo dojít k požáru, poškození zařízení nebo zásahu elektrickým proudem. Pro servis, údržbu nebo opravy se obraťte na obchodního zástupce, u kterého byl skener zakoupen. (Záruka se nevztahuje na opravy poškození vzniklého demontážemi nebo úpravami provedenými uživatelem.)
  	■ Nepoužívejte zařízení v neobvyklých podmínkách, například při výskytu kouře, podivného zápachu, zvláštních zvuků atd. To by mohlo vést k požáru, popálení nebo selhání přístroje. Ihned vytáhněte ze zásuvky kabel USB. Obráťte se na prodejnu, kde byla jednotka zakoupena.
  	■ V případě, že se do jednotky dostane cizí materiál, ihned odpojte kabel USB. Obráťte se na prodejnu, kde byla jednotka zakoupena. To by mohlo vést k požáru, zásahu elektrickým proudem nebo selhání zařízení.
  	■ Zabraňte, aby se přístroj dostal do kontaktu s kapalinami, jinak by mohlo dojít k požáru, zásahu elektrickým proudem nebo selhání přístroje. Pokud k tomu dojde, ihned vytáhněte kabel USB ze zásuvky. Obráťte se na prodejnu, kde byla jednotka zakoupena.
 	■ Uchovávejte plastové sáčky z dosahu dětí nebo se jich zbavte, abyste zabránili riziku udušení.
 	■ Dojde-li k úderu blesku, nedotýkejte se jednotky, jinak hrozí úraz elektrickým proudem.
 	■ Neumisťujte zařízení do blízkosti otevřeného ohně nebo ohřevných těles. To by mohlo vést k požáru nebo selhání přístroje.

Upozornění

  	■ Silné nárazy, například při došlápnutí na schod, mohou přístroj poškodit. Mohli byste se poranit. V případě poškození přístroje ihned vytáhněte kabel USB ze zásuvky. obraťte se na prodejnu, kde byla jednotka zakoupena.
	■ Neumisťujte zařízení na nestabilní povrch. Zařízení by mohlo spadnout a způsobit úraz nebo poškození.
	■ Neumisťujte na zařízení těžké předměty, protože by mohly spadnout a způsobit poranění nebo poškození.
 	■ Při čištění zařízení nepoužívejte organická ředidla, jako jsou například hořlavé plyny, alkohol atd. Nepoužívejte je v blízkosti zařízení. To by mohlo vést k požáru nebo selhání přístroje.
	■ Při manipulaci s papírem buďte opatrní. Okraje papíru by vás mohly pořezat.

Důležité

	■ Neponechávejte zařízení na místech vystavených přímému slunečnímu světlu, otevřeným plamenům nebo extrémně vysokým či nízkým teplotám. Neponechávejte a nepoužívejte zařízení na místech s vysokou vlhkostí nebo prachem.
	■ Neprovádějte žádné činnosti, ke kterým vás tato příručka nenavádí. To by mohlo vést k úrazu nebo selhání zařízení.
  	■ Při čištění přístroje nepoužívejte žádná organická ředidla, například ředidlo barev, benzen, alkohol atd. To by mohlo poškodit zařízení narušením povrchu nebo odloupením barvy. Případné nečistoty z přístroje setřete pomocí měkké suché látky.
	■ Nepoužívejte žádné jiné kabely USB než kabel USB dodaný s přístrojem.
 	■ Nepoužívejte zařízení na místech s extrémními teplotními výkyvy. Následné srážení vlhkosti by mohlo způsobit selhání zařízení nebo narušení jeho funkcí. Dojde-li k vysrážení vlhkosti, nepoužívejte zařízení, dokud ho nenecháte přirozeně oschnout.

Součásti tohoto balení

Příručka uživatele
(Ize tisknout pouze z DVD)



Instalační DVD



Měkké přenosné pouzdro



Model DS600
Skener DSmobile® 600



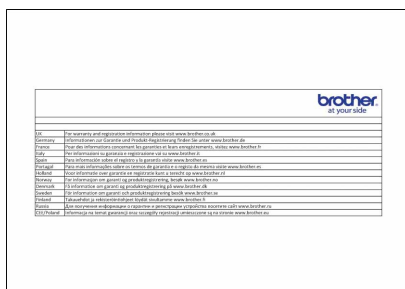
Plastové podávací listy (2)



Kabel USB (dvoumetrový)



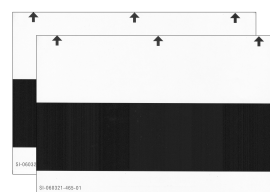
Záruční list



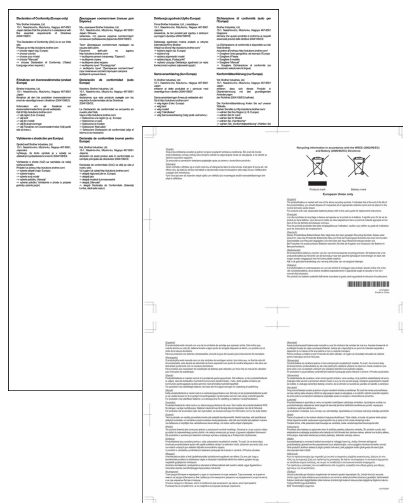
Čisticí list



Kalibrační listy (2)



List s prohlášením o souladu s předpisy



Vítejte - úvod k vašemu skeneru DSmobile®

Blahopřejeme vám k zakoupení skeneru dokumentů DSmobile 600!

Tento výrobek jsme navrhli tak, aby vám poskytoval jednoduchý, avšak efektivní nástroj pro pořizování, správu a archivaci dokumentů mnoha typů. Doporučujeme vám si tuto příručku uživatele pečlivě přečíst.

Vaše instalační DVD ke skeneru DSmobile 600 obsahuje ovladače testované a certifikované WHQL, které jsou určeny pro operační systémy Windows® 7, Windows Vista® a Windows® XP. Ovladače pro systémy Windows® 7 a Windows Vista® fungují jak s 32bitovými, tak 64bitovými operačními systémy. Tento produkt má ovladače kompatibilní se standardy TWAIN 1.9 a Windows® Imaging Acquisition (WIA), které budou fungovat se všemi aplikacemi podporujícími standardy TWAIN/WIA. Tyto ovladače TWAIN/WIA se pro zařízení DSmobile 600 automaticky instalují při načítání ovladačů systému Windows®. Pokud vám tyto ovladače způsobují nějaké problémy, prosíme navštivte Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com/>) a zkontrolujte, že používáte nejnovější verzi.

Pro vaše pohodlí jsme na instalační DVD umístili program PageManager®. Tento programový nástroj vám umožňuje naskenovat a organizovat vaše digitální soubory, které můžete dále prohlížet, editovat, odesílat a ukládat. Soubory dokáže zpracovávat do různých volitelných formátů. Programové vybavení k přístroji DSmobileSCAN II dokáže vytvářet soubory ve formátu Adobe® PDF a také JPEG a TIFF. Postupujte podle zobrazených pokynů. Pro nápovědu k používání tohoto programu prosíme použijte nápovědu v programu PageManager®.

Skenování pomocí systému Apple® Mac OS® X podporuje ovladač Mac® TWAIN při použití programu „Image Capture“ dodávaného na systémech Macintosh®. Tento ovladač se nachází na programovém DVD, avšak musíte ho ručně nainstalovat. Ovladač DSmobile 600 Mac OS® X můžete také stáhnout z Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com/>).

V případě, že jste předtím nainstalovali ovladač pro DS600 (Windows: Ver A1.2.21 nebo nižší, Macintosh: Ver A1.3.1 nebo nižší) a DSmobileSCAN II (Ver A2.0.19 nebo nižší), váš nový skener nemusí být s tímto ovladačem a programem kompatibilní. Společnost Brother vám doporučuje nainstalovat nejnovější ovladač a programové vybavení z disku DVD, který dorazil s vaším skenerem, nebo je stáhnout z webové adresy <http://solutions.brother.com>

Obsah

1	Operační systém Windows®	1
	INSTALACE PROGRAMOVÉHO VYBAVENÍ	1
	Instalace ovladačů	1
	Instalace DSmobileSCAN II	4
	Instalace PageManager® 9 (pro systém Windows®)	5
	Prohlížení, tisk a ukládání Příručky uživatele	5
	Instalace Adobe® Reader®	5
	ODINSTALOVÁNÍ PROGRAMOVÉHO VYBAVENÍ	6
	INSTALACE HARDWARU	7
	KALIBRACE	8
	POUŽÍVÁNÍ SKENERU	10
	NASTAVENÍ VÝCHOZÍHO PROGRAMU	11
	VÝMĚNA PROGRAMŮ	12
	ČIŠTĚNÍ SKENERU	13
2	Operační systém Mac OS® X	16
	NASTAVOVÁNÍ ADMINISTRÁTORSKÝCH PRÁV	16
	INSTALACE PROGRAMOVÉHO VYBAVENÍ	17
	Instalace programu PageManager® 9 (pro systémy Mac OS® X v10.4, v10.5, v10.6 a v10.7)	18
	ODINSTALOVÁNÍ PROGRAMOVÉHO VYBAVENÍ	19
	INSTALACE HARDWARU	19
	KALIBRACE	20
	Nakalibrujte svůj skener DSmobile 600 Scanner pomocí programu „Image Capture“	20
	Lion® (Mac OS® X v10.7)	21
	Snow Leopard® (Mac OS® X v10.6)	21
	Leopard® (Mac OS® X v10.5)	21
	Tiger® (Mac OS® X v10.4)	24
	Panther® (Mac OS® X v10.3)	26
3	Používání skenovacího programu	27
	DSmobileSCAN II (pouze systém Windows®)	27
	Implicitní používání programu DSmobileSCAN II	27
	Poznámka k názvům dokumentů	28
	Používání ikony DSmobileSCAN II na ploše	28
	TWAIN (PRO SYSTÉM WINDOWS®)	29
	PageManager® 9 (pro systém Windows®)	31
	Základní nastavení s programem PageManager® 9	31
	Volba zdroje skenování	31
	Provádění kalibrace skeneru	31
	PageManager® 9 (pro systém Mac OS® X v10.4, v10.5, v10.6 a v10.7)	32
	Základní nastavení s programem PageManager® 9	32
	Volba zdroje skenování	32
	Provádění kalibrace skeneru	33
	Technická podpora (pro programy PageManager® a BizCard®)	34

4	Technické údaje	35
5	Tipy a upozornění	36

PRO NEJLEPŠÍ VÝSLEDKY NAINSTALUJTE PROGRAMOVÉ VYBAVENÍ Z DODANÉHO INSTALAČNÍHO DVD PŘED ZAPOJENÍM SKENERU.



Poznámka

Pro jistotu jsme na kabel USB umístili ČERVENÝ varovný štítek, který vám má připomenout nejprve nainstalovat instalační DVD. Po instalaci programového vybavení tento varovný štítek odstraňte a teprve poté zapojte kabel skeneru.

INSTALACE PROGRAMOVÉHO VYBAVENÍ

Instalace ovladačů

- 1 Vložte instalační DVD, které je doručeno s vaším skenerem DSmobile 600, do počítače. Jakmile se zobrazí okno automatického přehrávání, zvolte „Spustit setup.exe“. Když se zobrazí okno Řízení uživatelských účtů, zvolte „Ano“.

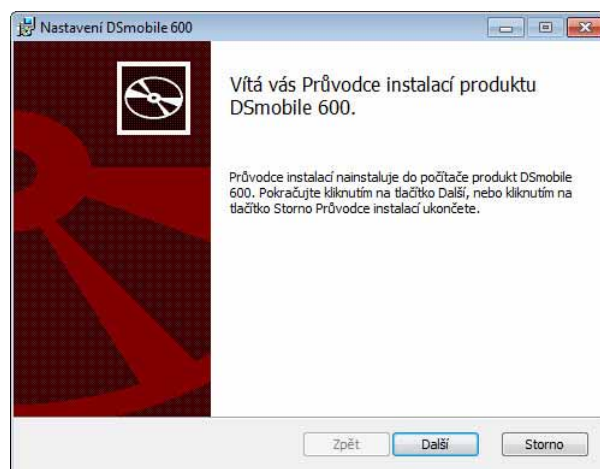
Pokud se instalace nespustí automaticky, prosíme přejděte do Tento počítač (Počítač) a poklepejte na ikonu DVD.

Jestliže se instalační program nespustí, poklepejte na ikonu start.exe.

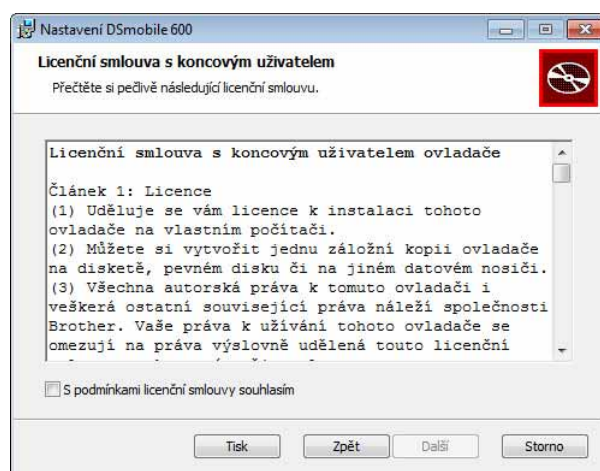
- 2 Instalační program by se měl automaticky spustit. Vyberte svůj jazyk a poté klepněte na „Instalace ovladače skeneru“.



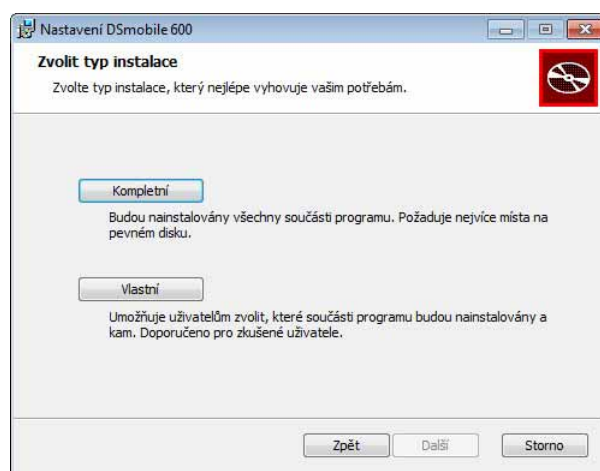
Zobrazí se následující okno. Klepněte na „Další“.



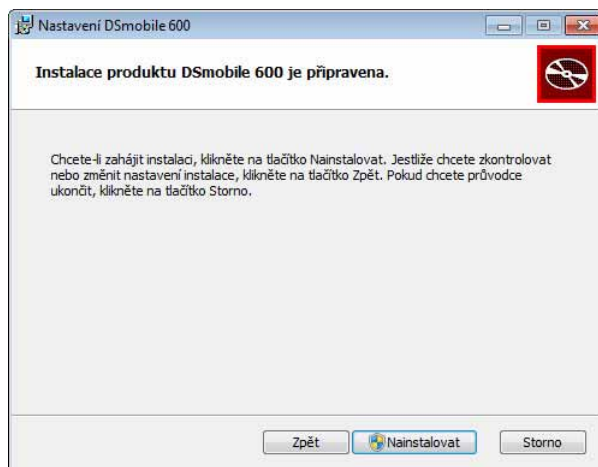
- 3 Přečtěte si Licenční smlouva s koncovým uživatelem, klepněte na políčko se souhlasem a klepněte na „Další“.



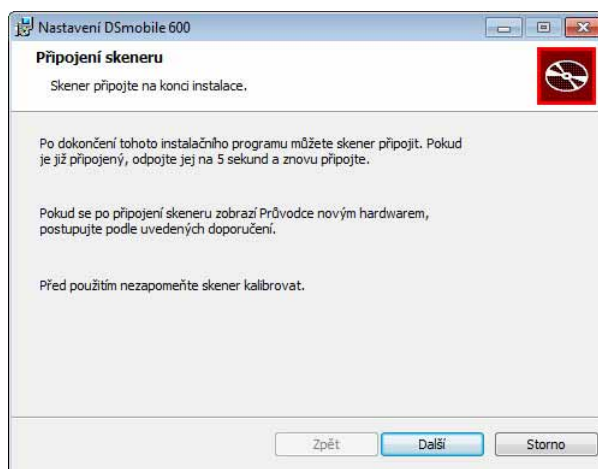
- 4 Zvolte „Kompletní“ (doporučeno) nebo „Vlastní“.



- 5 Zobrazí se následující okno. Klepněte na „Nainstalovat“.



- 6 Až se ovladač nainstaluje, zobrazí se následující okno. Klepněte na „Další“. Řiďte se doporučenými volbami pro Průvodce novým hardware.



- 7 Klepněte na „Ukončit“.
- 8 Objeví se znovu instalační okno, kde budete mít nyní čtyři možnosti:
- Instalace DSmobileSCAN II
 - Instalace PageManager® 9
 - Prohlížení / tisk PDF Příručky uživatele
 - Instalace Adobe® Reader®



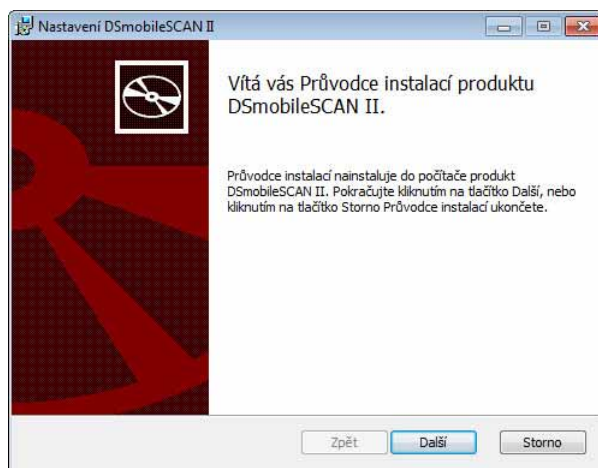
Poznámka

Po dokončení instalace všech programů vám důrazně doporučujeme, abyste vyjmuli DVD a restartovali počítač – dokonce i když vás o to systém Windows® nepožádá.

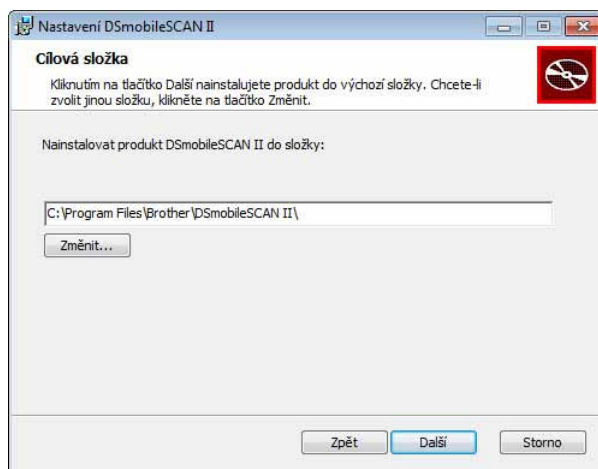
Instalace DSmobileSCAN II

1

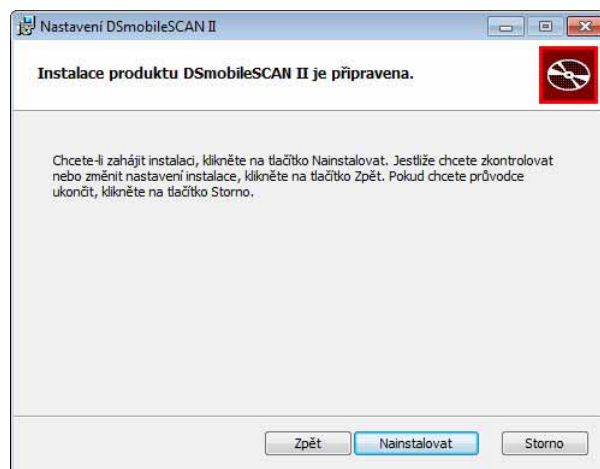
- 1 Klepněte na Instalace DSmobileSCAN II.
- 2 Klepněte na „Další“.



- 3 Zvolte políčko nesoucí „S podmínkami...“ a klepněte na „Další“.
- 4 Klepněte na „Další“.



- 5 Klepněte na „Nainstalovat“.



- 6 Klepněte na „Ukončit“.
- 7 Tato instalace umístí na vaši plochu Windows® ikonu DSmobileSCAN II, pomocí které můžete aplikaci kdykoliv spustit.

Instalace PageManager® 9 (pro systém Windows®)

Nyní můžete nainstalovat program PageManager® 9. Při instalaci programu PageManager® 9 se řiďte pokyny na obrazovce.

Prohlížení, tisk a ukládání Příručky uživatele

- 1 Klepněte na Dokumentace.
- 2 Klepněte na Prohlížení / tisk PDF Příručky uživatele. Tím se spustí program Adobe® Reader® a zobrazí první stránka Příručky uživatele. Pokud se tak nestane, musíte nainstalovat program Adobe® Reader®, jak je to popsáno v následující části.
- 3 V zobrazené Příručce uživatele si můžete jak prohlížet, tak ukládat či tisknout dokumenty. Stačí tyto možnosti zvolit v nabídce Soubor.
- 4 Po skončení zavřete okno programu Adobe® Reader®.

Instalace Adobe® Reader®

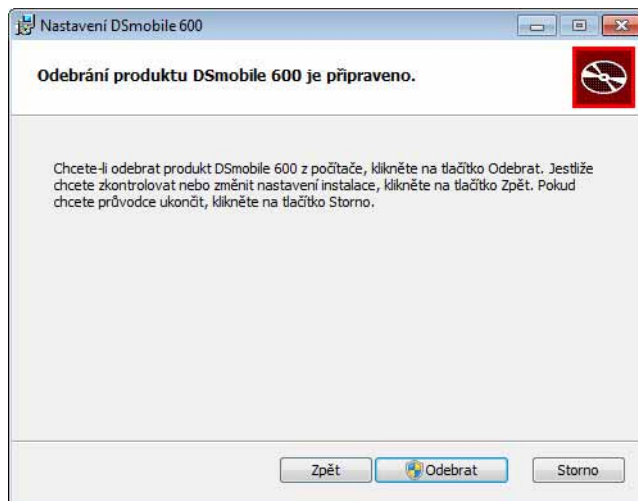
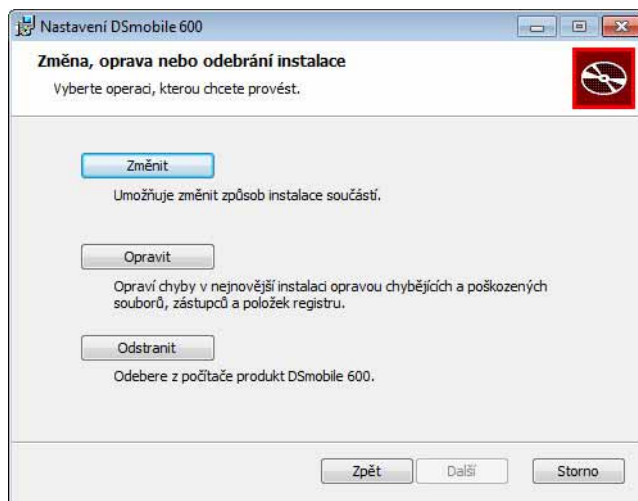
Nemáte-li program Adobe® Reader® ještě nainstalován, měli byste nejprve klepnout na tlačítko „Získat Adobe Reader“. Poté můžete klepnout na tlačítko „Prohlížení / tisk PDF Příručky uživatele“. Po instalaci programu Adobe® Reader® si můžete Příručku uživatele vytisknout k budoucímu použití.

Jestliže se rozhodnete pro instalaci programu Adobe® Reader®, spustí se váš webový prohlížeč a otevře se webová stránka pro stažení programu „Adobe Reader“. Prosíme nainstalujte program pomocí uvedených pokynů.

ODINSTALOVÁNÍ PROGRAMOVÉHO VYBAVENÍ

1

Pokud budete potřebovat program ovladače později odinstalovat, jednoduše vložte originální instalační DVD do mechaniky a znovu jej spusťte. Budou vám nabídnuty tři možnosti. Zvolte možnost „Odstranit“ a na další obrazovce klepněte na „Odebrat“. Program ovladače skeneru bude odstraněn z vašeho počítače.



Pokud budete potřebovat odinstalovat skenovací program systému Windows® (DSmobileSCAN II nebo PageManager®), řiďte se následujícími kroky.

(Systémy Windows® 7 a Windows Vista®)

Pro odinstalování vybraného programu zvolte Start, Ovládací panely a Programy a funkce.

(Systém Windows® XP)

Pro odinstalování zvoleného programu zvolte Start, Ovládací panely a Přidat nebo odebrat programy.

INSTALACE HARDWARU

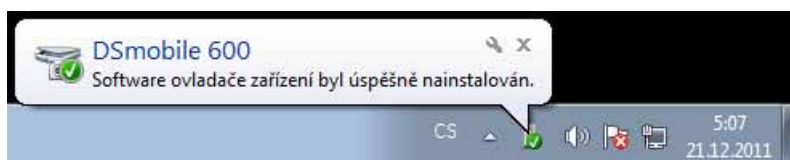
Nepřipojujte skener k počítači, dokud vás k tomu nevyzve instalační program. Až k tomu budete vyzváni, připojte kabel skeneru, jak je to znázorněno níže, a postupujte podle pokynů.

Po nainstalování programu se řiďte následujícími kroky. Poté přejděte ke kapitole Kalibrace.

- 1 Připojte kabel USB ke skeneru a k USB portu na vašem počítači, jak je to znázorněno níže (buď ke stolnímu, nebo k přenosnému počítači). Je-li to zapotřebí, zkontrolujte uživatelský manuál k počítači, abyste zjistili, jaké USB porty jsou dostupné a kde se nachází.




- 2 Zobrazí se následující hlášení a počítač automaticky detekuje nové nainstalované hardwarové zařízení, které bude připravené k použití.



KALIBRACE

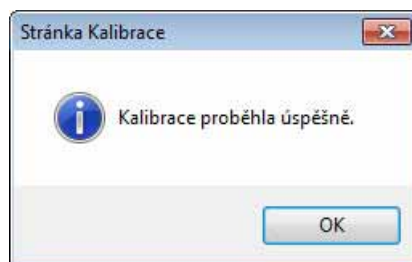
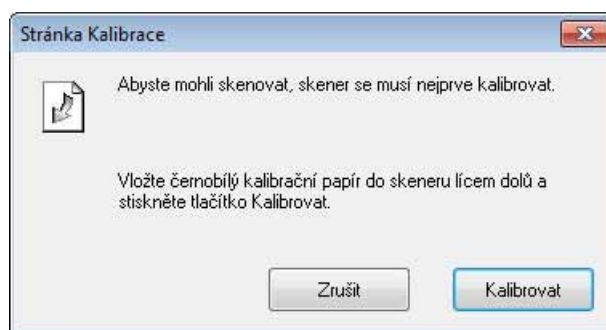
Poznámka

- Kalibrace je důležitá, protože umožňuje „vyrovnání“ kvality obrazu pro vaši kombinaci počítače a skeneru. Pokud změníte počítač, který používáte se svým skenerem, nebo vyměníte skenery, musíte provést opětovnou kalibraci.
- Kalibraci lze provádět v jakékoliv aplikaci, která podporuje TWAIN. Příkladem takové aplikace je DSmobileSCAN II.
- Máte-li v plánu skenovat pomocí skeneru podporujícího WIA, prosíme proveďte nejprve proces kalibrace pomocí ovladače skeneru podporujícího TWAIN.

- 1 Chcete-li otevřít aplikaci DSmobileSCAN II, můžete buď poklepat na ikonu zástupce DSmobileSCAN II na ploše , nebo na ikonu „panelu úloh“ v pravém spodním rohu plochy Windows®.



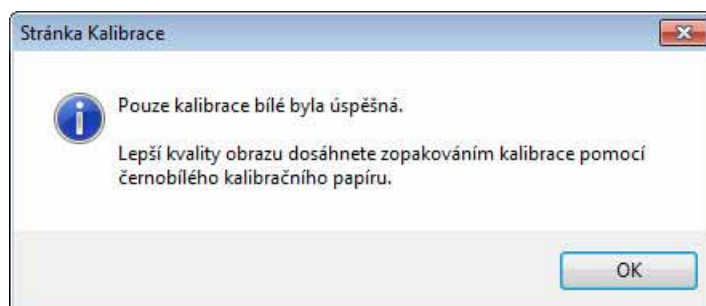
- 2 Jakmile spustíte aplikaci DSmobileSCAN II (nebo jakoukoliv aplikaci podporující TWAIN), zvolte tlačítko Skenovat a na obrazovce se postupně objeví jedna po druhé výzvy s instrukcemi pro kalibraci.



Proces kalibrace využívá speciální černobílý kalibrační list (viz obrázek na straně iv), který byl dodán se skenerem. Pro správné vložení během kalibrace se ujistěte, že je strana s černým pruhem lícem dolů, a uvědomte si směr šipek.

Po úspěšném provedení procesu kalibrace se zobrazí výše uvedené hlášení. V opačném případě budete muset skener znovu nakalibrovat.

- Pokud změníte skenery nebo se zhorší kvalita obrazu, můžete skener znovu nakalibrovat tak, že v okně aplikace DSmobileSCAN II zvolíte tlačítko Vlastní a poté tlačítko Kalibrovat.
- Ztratíte-li černobílý kalibrační papír, který byl dodán s vaším skenerem, můžete k provedení kalibrace použít jakýkoliv obyčejný „bílý“ (čím jasnější „bílá“, tím lepší) kus papíru formátu A4. Jednoduše přehněte papír na polovinu a vložte jej při kalibraci do skeneru koncem proti přehybu napřed. Zobrazí se následující hlášení (viz níže).



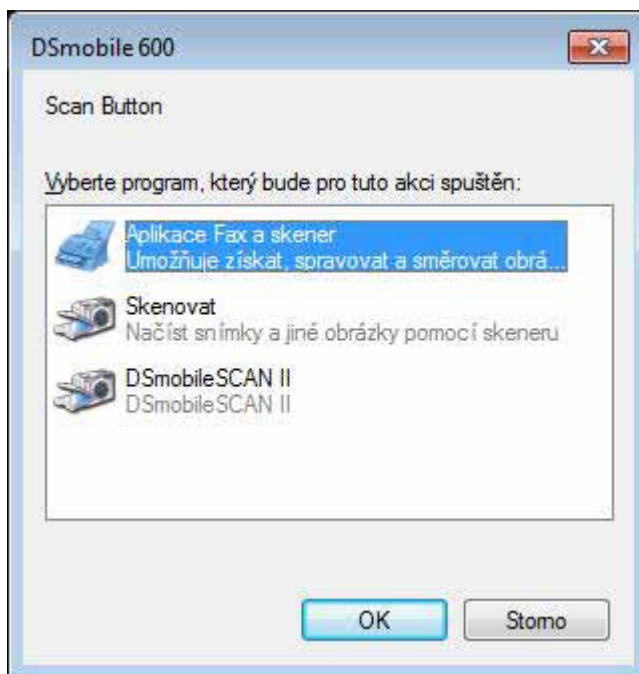
Poznámka

Pokud přestanete být spokojeni s kvalitou obrazu, doporučujeme vám skener vyčistit pomocí dodaného čistícího listu (viz strana Tipy a upozornění) a poté skener znovu nakalibrovat.

POUŽÍVÁNÍ SKENERU

Prosíme vkládejte dokumenty lícem dolů. K zahájení skenování můžete buď použít svou oblíbenou skenovací aplikaci, nebo použít tlačítko na skeneru. O konfiguraci výchozího úkonu skenování při stisknutí tlačítka se dozvíte v další části.

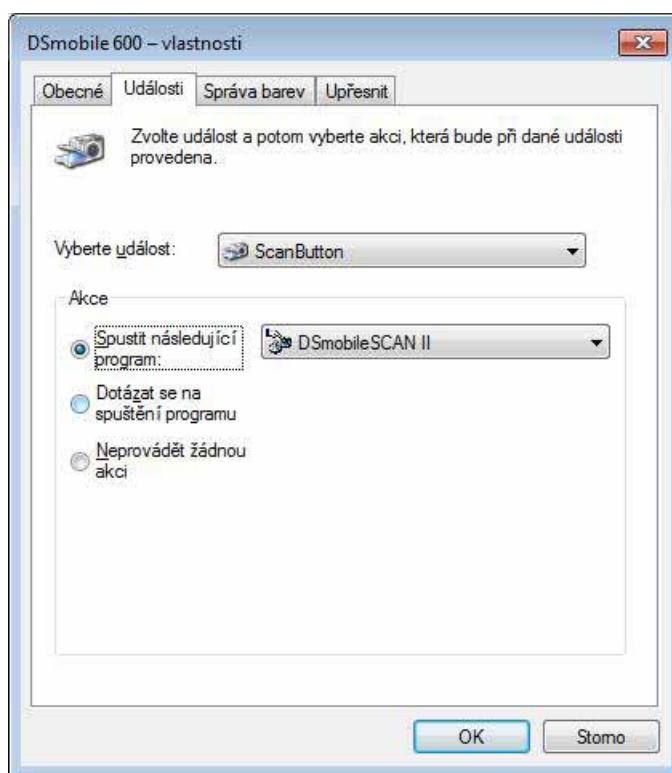
Při stisknutí tlačítka v horní části skeneru se zobrazí následující okno. Zvolený program spustíte tím, že na něj poklepete.



NASTAVENÍ VÝCHOZÍHO PROGRAMU

Můžete zvolit, aby se při stisknutí tlačítka v horní části skeneru automaticky spustil výchozí skenovací program.

- 1 (Systémy Windows® 7 a Windows Vista®)
Zvolte Start: Ovládací panely: Zařízení a tiskárny.
(Systém Windows® XP)
Zvolte Start: Ovládací panely: Skenery a kamery.
- 2 Klepněte pravým tlačítkem na ikonu skeneru, zvolte Vlastnosti skenování a poté zvolte složku Události.
- 3 Z přepínačů Akce zvolte „Spustit následující program“.
- 4 Vyberte program v kombinovaném políčku.

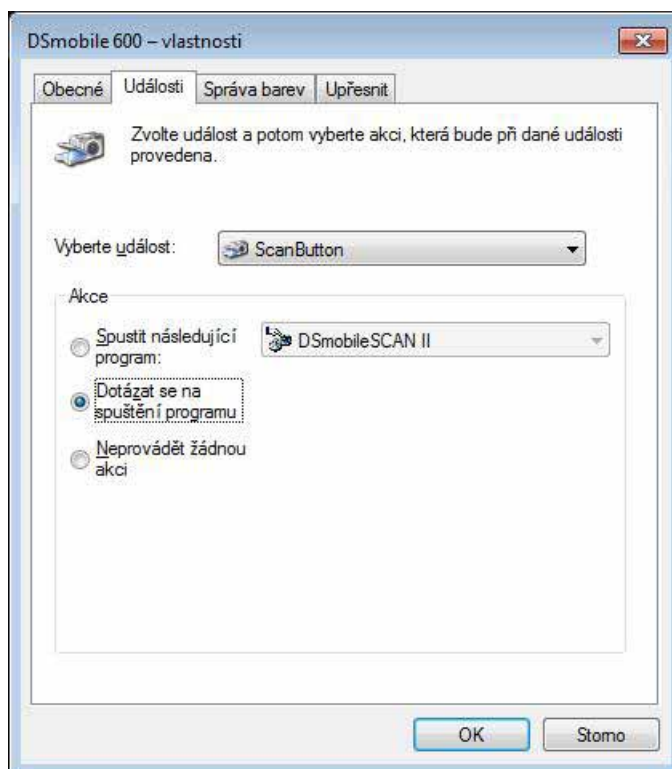


- 5 Klepněte na OK a poté ukončete Ovládací panely.

VÝMĚNA PROGRAMŮ

Můžete nastavit, aby tlačítko při stisknutí prosadilo výběr skenovací aplikace.

- 1 (Systémy Windows® 7 a Windows Vista®)
Zvolte Start: Ovládací panely: Zařízení a tiskárny.
(Systém Windows® XP)
Zvolte Start: Ovládací panely: Skenery a kamery.
- 2 Klepněte pravým tlačítkem na ikonu skeneru, zvolte Vlastnosti skenování a poté zvolte složku Události.
- 3 Z přepínačů Akce zvolte „Dotázat se na spuštění programu“.



- 4 Klepněte na OK a poté ukončete Ovládací panely.

Při příštím stisknutí tlačítka v horní části skeneru se zobrazí okno pro výběr programu.

ČIŠTĚNÍ SKENERU



Poznámka

Postup čištění lze zahájit z programu DSmobileScan II. Doporučujeme doprostřed čistícího listu nakapat pár kapek alkoholu (70% isopropylalkoholu).



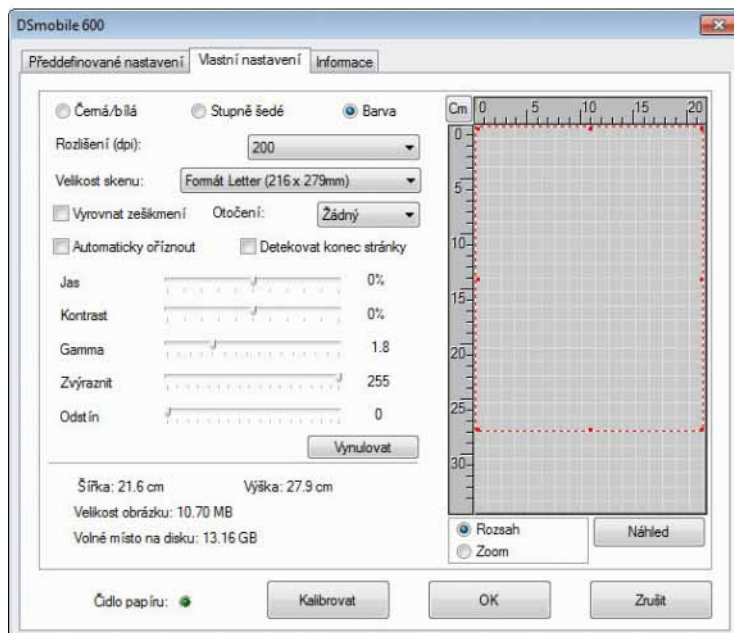
Poznámka

Použijte čistící list dodaný v originálním balení. Potřebujete-li spotřební materiály, příslušenství nebo náhradní díly, navštivte stránku www.brother.eu Tato stránka vás navede na tuzemskou pobočku společnosti Brother, kde získáte další informace jak vše objednat.

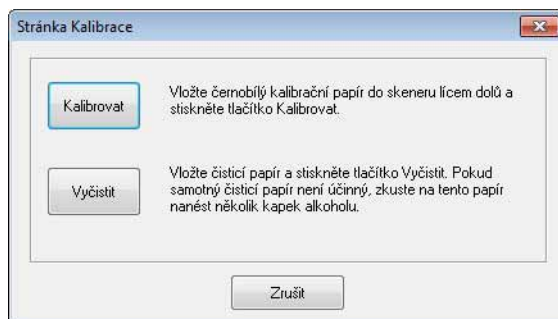
- 1 Nejprve zapojte skener do USB portu počítače. Vyčkejte, dokud počítač skener nerozpozná, a poté stiskněte černé tlačítko v horní části skeneru. Z políčka vyberte aplikaci podporující TWAIN nebo WIA, jako je například DSmobileScan II. Mělo by se zobrazit následující okno.



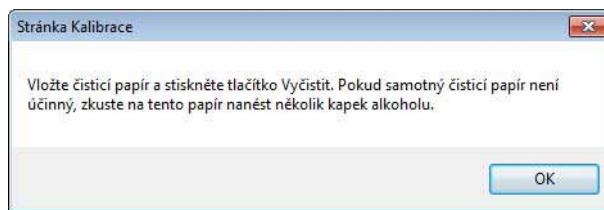
2 Klepnete-li na tlačítko Vlastní, zobrazí se následující okno.



3 Klepnete-li na tlačítko Kalibrovat, zobrazí se následující okno.



4 Klepnete-li na tlačítko Vyčistit, zobrazí se následující okno.

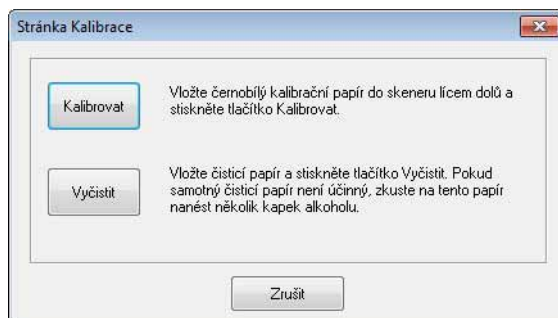


Poznámka

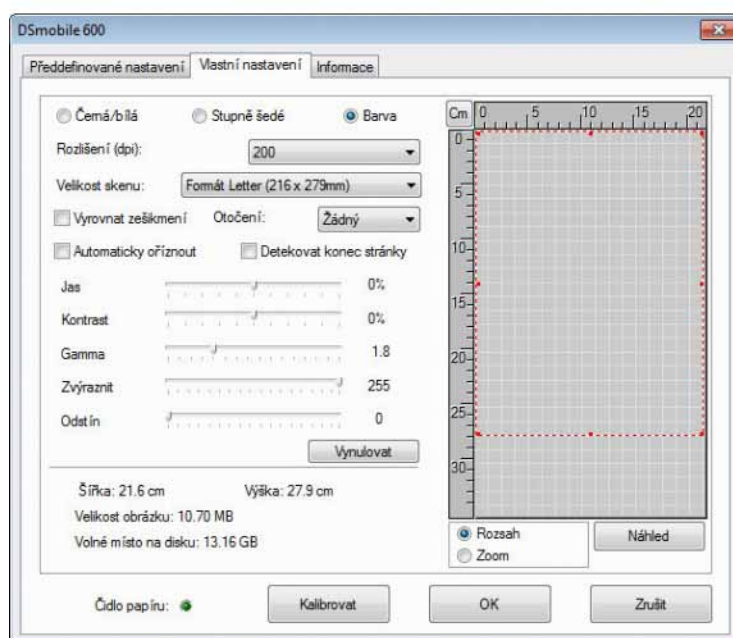
Jestliže čistící papír sám o sobě k čištění nestačí, může pomoci na něj nakapat několik kapek alkoholu.

5 Vložte čistící list do přístroje.

- 6 Klepněte na tlačítko OK a znovu se zobrazí následující okno.



- 7 Klepněte na tlačítko Vyčistit. Čistící papír se ve skeneru posune dopředu a zpět, poté bude vysunut a zobrazí se následující okno.



- 8 Dokončete klepnutím na tlačítko OK.

PRO NEJLEPŠÍ VÝSLEDKY NAINSTALUJTE PROGRAMOVÉ VYBAVENÍ Z DODANÉHO INSTALAČNÍHO DVD PŘED ZAPOJENÍM SKENERU.



Poznámka

Pro jistotu jsme na kabel USB umístili ČERVENÝ varovný štítek, který vám má připomenout nejprve nainstalovat instalační DVD. Po instalaci programového vybavení tento varovný štítek odstraňte a teprve poté zapojte kabel skeneru.

NASTAVOVÁNÍ ADMINISTRÁTORSKÝCH PRÁV

Pokud instalace nebo kalibrace na systému Macintosh® nefungují, řešení může být v právech. Při počáteční instalaci obdržíte administrátorská práva, která by vám měla umožňovat instalovat program DSmobile a provádět kalibraci. Je-li však váš systém nastaven tak, že administrátorská práva nemáte nebo se nějakým způsobem porušila, instalaci a kalibraci možná nebudete moci provádět. Pro nápravu tohoto problému proveďte následující:

- 1 Zvolte nabídku Apple® v levém horním rohu pracovní plochy a zvolte System Preferences (Systémové předvolby).
- 2 Zvolte System (Systém) a poté Users & Groups (Uživatelé a skupiny).
- 3 V levém panelu okna se zobrazí aktuální účty. Jeden z nich by měl obsahovat vaše uživatelské jméno, pod kterým bude uvedeno slovo „Admin“ (Správce).
- 4 Není-li tomu tak, obraťte se na správce systému, aby vám práva pozměnil a mohli jste instalovat program a kalibrovat skener.

INSTALACE PROGRAMOVÉHO VYBAVENÍ

Vložte instalační DVD, které je doručeno s vaším skenerem DSmobile 600, do počítače Mac® a řiďte se následujícími kroky.

- 1 Ujistěte se, že vaše systémové programové vybavení Macintosh® je Mac OS® X v10.3, v10.4, v10.5, v10.6 nebo v10.7 a že vaše aplikační programové vybavení je navrženo k použití na počítačích Mac vycházejících z typu Intel.
- 2 Nepřipojujte skener DSmobile 600 k počítači Macintosh®, dokud nebude nainstalován ovladač.
- 3 Doporučujeme, aby první instalace a kalibrace byla provedena pomocí administrátorského účtu. (Viz *NASTAVOVÁNÍ ADMINISTRÁTORSKÝCH PRÁV.*)
- 4 Poklepejte na ikonu DVD a poté otevřete složku „Macintosh“.
- 5 Poklepejte na DSmobile 600 Driver.pkg.
- 6 Klepněte na „Continue“ (Pokračovat).
- 7 Zvolte disk pro instalaci nebo klepněte na „Continue“ (Pokračovat).
- 8 Klepněte na „Install“ (Nainstalovat).
- 9 Zavřete ostatní aplikační programy a klepněte na „Continue Installation“ (Pokračovat v instalaci).
- 10 Po dokončení instalace klepněte na „Logout“ (Odhlásit se).
- 11 Připojte skener DSmobile 600 k USB portu na vašem počítači Macintosh®.
- 12 Spustěte aplikační program podporující TWAIN. Systém Macintosh® se dodává s programem „Image Capture“, avšak můžete používat jiné jiný program, který podporuje TWAIN. Pro pokyny ke kalibraci pomocí programu „Image Capture“ nahlédněte do *Nakalibrujte svůj skener DSmobile 600 Scanner pomocí programu „Image Capture“* >> na straně 20. (Používáte-li systém Mac OS® X v10.6 či vyšší, nahlédněte do *Provádění kalibrace skeneru* >> na straně 31, kde naleznete pokyny jak kalibrovat pomocí programu „PageManager® 9“.)
- 13 Zvolte jako skenovací zařízení „DSmobile 600“.
- 14 Řiďte se pokyny na obrazovce pro kalibraci a skenování.
- 15 Nezapomínejte, že když používáte přístroj DSmobile 600 se systémem Macintosh®, tlačítko skenování v horní části skeneru nebude automaticky spouštět skenovací program (to je dostupné pouze pro operační systém Windows®).

Instalace programu PageManager® 9 (pro systémy Mac OS® X v10.4, v10.5, v10.6 a v10.7)

Nyní můžete nainstalovat program PageManager® 9.

Vložte instalační DVD, které je doručeno s vaším skenerem DSmobile 600, do počítače Mac® a řiďte se následujícími kroky.

- 1 Poklepejte na ikonu DVD.
- 2 Otevřete složku „Macintosh“.
- 3 Otevřete složku „PageManager 9“.
- 4 Poklepejte na PageManager Installer.mpkg.
- 5 Nainstalujte program PageManager® 9 podle pokynů na obrazovce.

ODINSTALOVÁNÍ PROGRAMOVÉHO VYBAVENÍ

Potřebujete-li ze systému Macintosh odstranit nějaký program, můžete použít buď deinstalátor na instalačním DVD (pouze programy PageManager® a BizCard®), nebo můžete program přetáhnout ze složky Applications (Aplikace) do odpadního koše.

Doporučujeme vám používat deinstalátor na instalačním DVD.

INSTALACE HARDWARU

Chcete-li nainstalovat přístroj, najděte na vašem systému Macintosh® nepoužitý port USB a zastrčte kabel USB skeneru do zásuvky. Nepřipojujte přístroj k USB portu na klávesnici ani na nenapájeném rozbočovači.

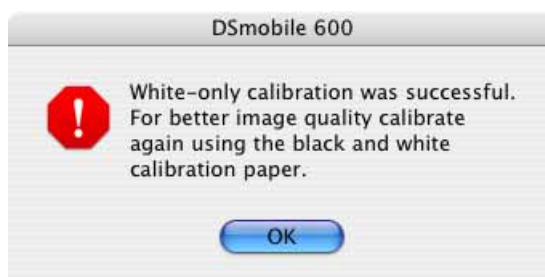
KALIBRACE

Kalibrace je důležitá, protože umožňuje „vyrovnání“ kvality obrazu pro vaši kombinaci počítače a skeneru. Pokud změníte počítač, který používáte se svým skenerem, nebo vyměníte skenery, musíte provést opětovnou kalibraci.

Kalibrace systému vyžaduje, abyste byli přihlášení jako administrátor. Pro další informace viz **NASTAVOVÁNÍ ADMINISTRÁTORSKÝCH PRÁV** >> na straně 16.

Proces kalibrace využívá speciální černobílý kalibrační list (viz obrázek na straně iv), který byl dodán se skenerem. Pro správné vložení během kalibrace se ujistěte, že je strana s černým pruhem lícem dolů, a uvědomte si směr šipek.

Ztratíte-li černobílý kalibrační papír, který byl dodán s vaším skenerem, můžete k provedení kalibrace použít jakýkoliv obyčejný „bílý“ (čím jasnější „bílá“, tím lepší) kus papíru formátu A4. Jednoduše přehněte papír na polovinu a vložte jej při kalibraci do skeneru koncem proti přehybu napřed. Zobrazí se následující hlášení (viz níže).



Poznámka

*Pokud přestanete být spokojeni s kvalitou obrazu, doporučujeme vám skener vyčistit pomocí dodaného čistícího listu (viz strana *Tipy a upozornění*) a poté skener znovu nakalibrovat.*

Nakalibrujte svůj skener DSmobile 600 Scanner pomocí programu „Image Capture“

Kalibrace je důležitým prvkem při nastavování vašeho skeneru. Umožňuje, aby byla naskenovaná barevná data „nakalibrována“ pro vaši kombinaci počítače a skeneru v co nejlepší kvalitě obrazu. Jestliže vyměníte počítač, který používáte se skenerem, nebo skener samotný, budete muset provést kalibraci znovu.

Následující kroky vás provedou kalibrací skeneru DSmobile 600 pomocí zabudovaného programu „Image Capture“ systému Mac OS® X spolu s GUI a ovladačem Brother. Jakmile bude kalibrace provedena, pro použití jiné aplikace na stejném počítači ji není nutné opakovat.

Lion® (Mac OS® X v10.7)

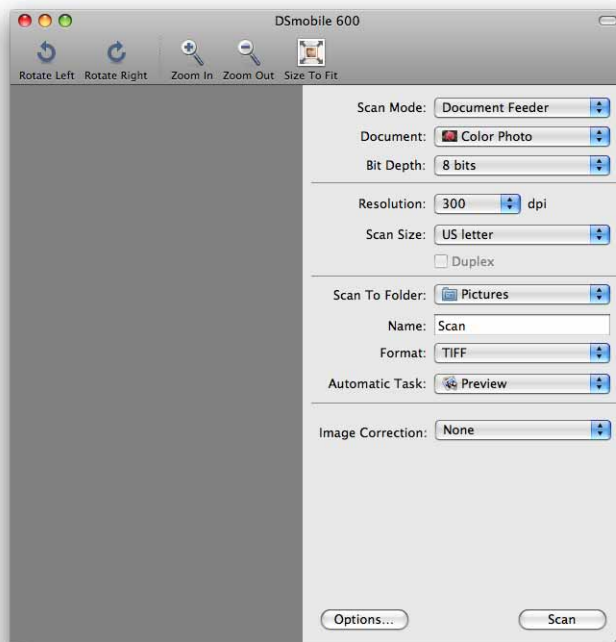
Kalibrujte skener pomocí programu PageManager® 9.
Viz *Provádění kalibrace skeneru* >> na straně 31.

Snow Leopard® (Mac OS® X v10.6)

Kalibrujte skener pomocí programu PageManager® 9.
Viz *Provádění kalibrace skeneru* >> na straně 31.

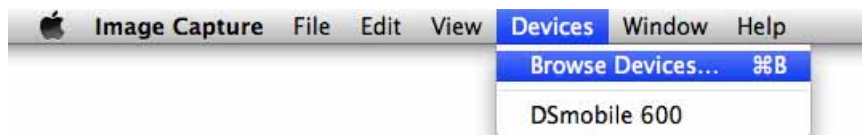
Leopard® (Mac OS® X v10.5)

- 1 Nainstalujte ovladač skeneru DSmobile 600 pomocí instalačního DVD a restartujte počítač.
- 2 Připojte skener k USB portu počítače.
- 3 Otevřete složku Applications (Aplikace) a spusťte program „Image Capture“.

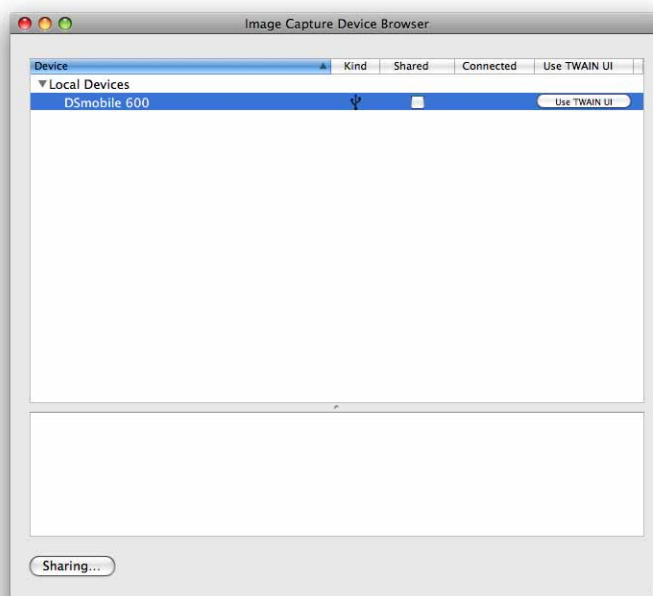


- 4 Zavřete okno „DSmobile 600“.

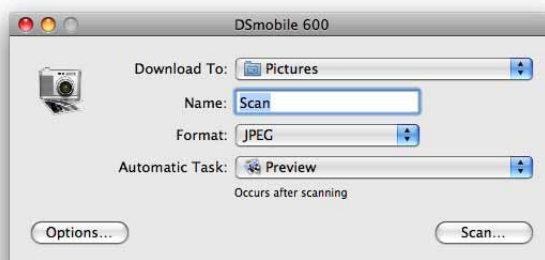
- 5 Z nabídky „Devices“ (Zařízení) zvolte „Browse Devices“ (Prohledat zařízení).



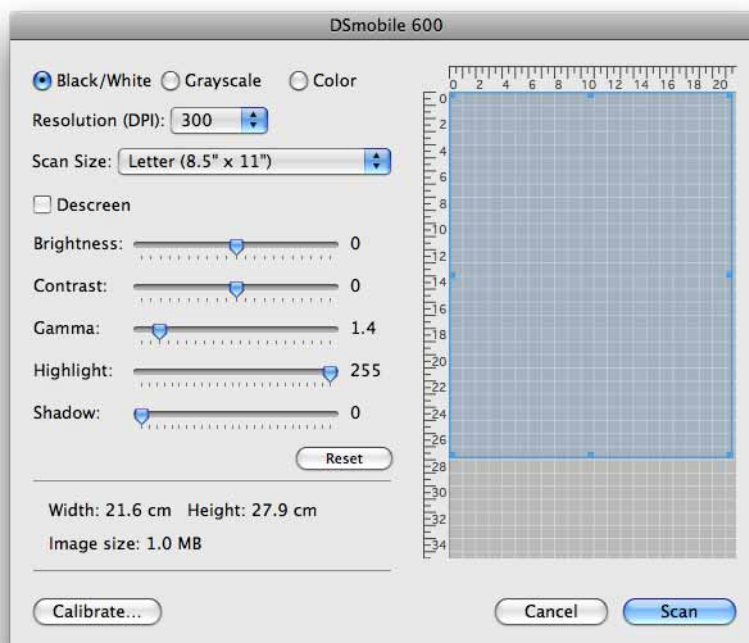
- 6 Zobrazí se okno „Image Capture Device Browser“ (Prohlížeč zařízení Image Capture).



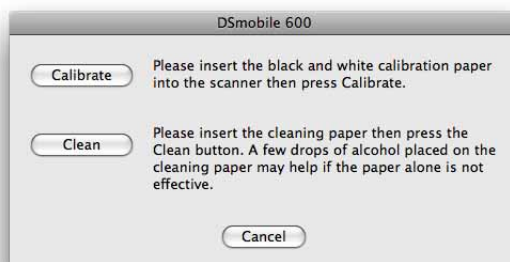
- 7 Klepněte na tlačítko „Use TWAIN UI“ (Použít uživatelské rozhraní UI) napravo od „DSmobile 600“.
- 8 Klepněte na tlačítko „Scan“ (Skenovat).



- 9 Klepněte na tlačítko „Calibrate“ (Kalibrovat).



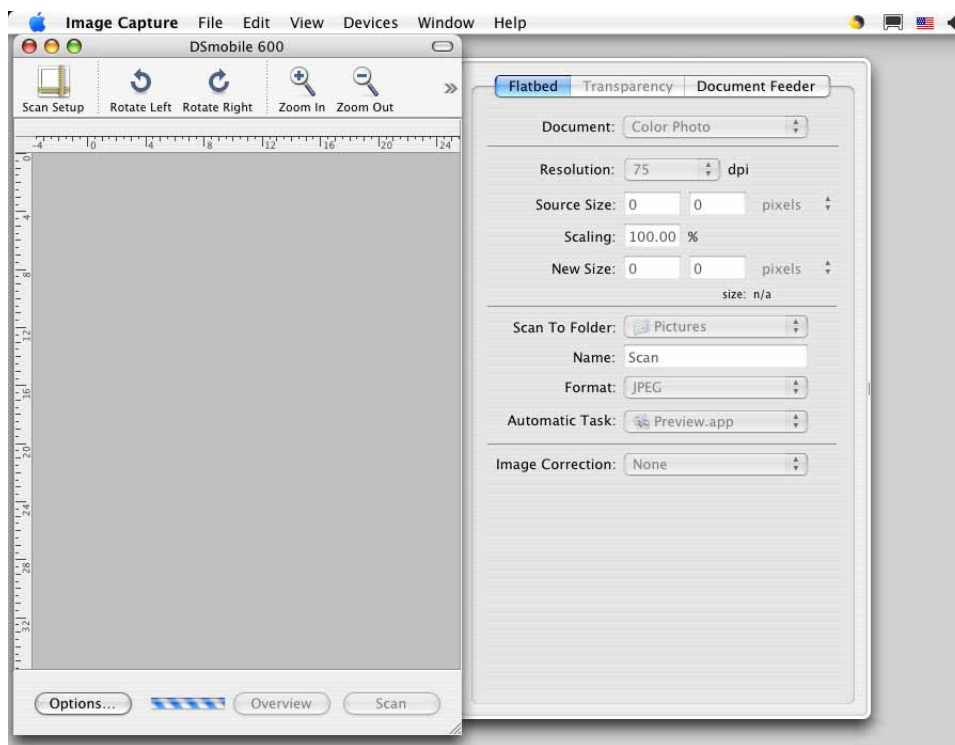
- 10 Vložte černobílý kalibrační list šipkou nahoru a černým proužkem dolů. Nebo můžete použít prázdný list bílého papíru.
- 11 Klepněte na tlačítko „Calibrate“ (Kalibrovat).



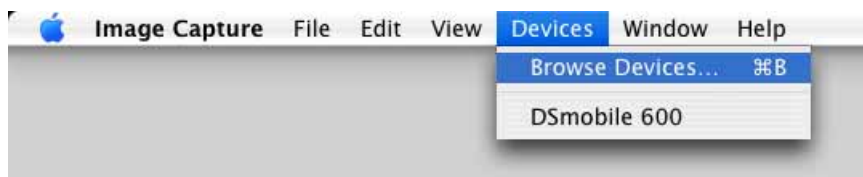
- 12 Po dokončení kalibračního skenování klepněte na „OK“ a pokračujte skenováním vašich dokumentů.

Tiger® (Mac OS® X v10.4)

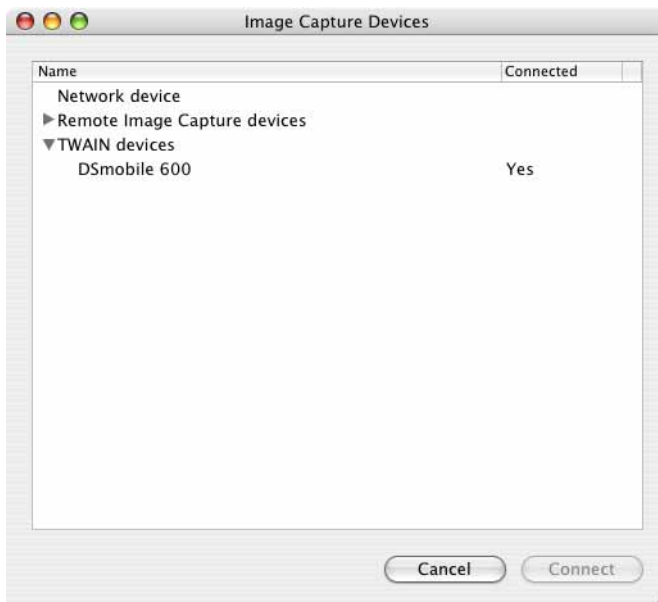
- 1 Nainstalujte ovladač skeneru DSmobile 600 pomocí instalačního DVD a restartujte počítač.
- 2 Připojte skener k USB portu počítače.
- 3 Otevřete složku „Applications“ (Aplikace) a spusťte program „Image Capture“.



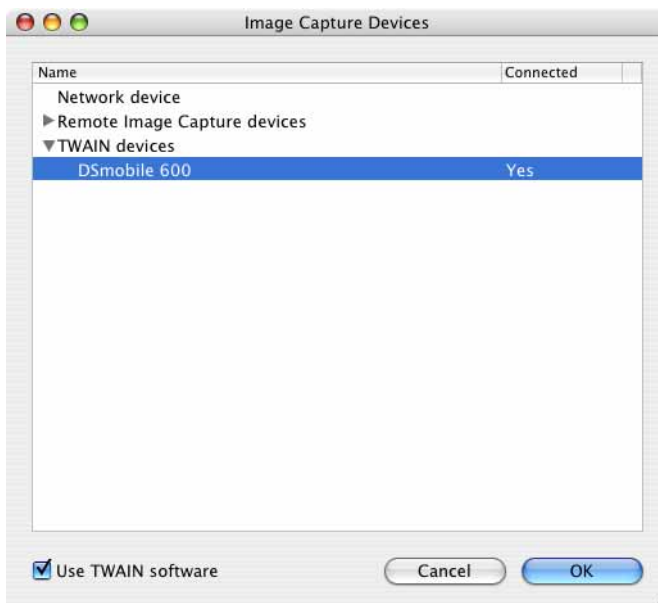
- 4 Zavřete okno „DSmobile 600“.
- 5 Z nabídky „Devices“ (Zařízení) zvolte „Browse Devices“ (Prohledat zařízení).



- 6 Zobrazí se okno „Image Capture Devices“ (Zařízení Image Capture).



- 7 Klepněte na „DSmobile 600“.
- 8 Klepněte na zaškrťovací políčko „Use TWAIN software“ (Použít program TWAIN) na spodku okna.



- 9 Klepněte na „OK“ v okně „Image Capture Devices“ (Zařízení Image Capture).
- 10 Z nabídky „Devices“ (Zařízení) vyberte „DSmobile 600“.
- 11 V okně „DSmobile 600“ klepněte na „Scan“ (Skenovat).

- 12 Klepněte na tlačítko „Calibrate“ (Kalibrovat).
- 13 Vložte černobílý kalibrační list šipkou nahoru a černým proužkem dolů. Nebo můžete použít prázdný list bílého papíru.
- 14 Po dokončení kalibračního skenování klepněte na „OK“ a pokračujte skenováním vašich dokumentů.

Panther® (Mac OS® X v10.3)

- 1 Nainstalujte ovladač skeneru DSmobile 600 pomocí instalačního disku DVD a restartujte počítač.
- 2 Připojte skener k USB portu počítače.
- 3 Otevřete složku „Applications“ (Aplikace) a spusťte program „Image Capture“.
- 4 Zavřete okno „DSmobile 600“.
- 5 Z nabídky programu „Image Capture“ vyberte „Preferences“ (Předvolby).
- 6 Klepněte na kartu „Scanner“ (Skener) v horní části okna.
- 7 Klepněte na zaškrťovací políčko „Use TWAIN software whenever possible“ (Kdykoliv je to možné, použít program TWAIN).
- 8 Uložte změny klepnutím na „OK“ a ukončením programu „Image Capture“.
- 9 Spusťte program „Image Capture“ znovu.
- 10 V okně „DSmobile 600“ klepněte na „Scan“ (Skenovat).
- 11 Klepněte na tlačítko „Calibrate“ (Kalibrovat).
- 12 Vložte černobílý kalibrační list šipkou nahoru a černým proužkem dolů. Nebo můžete použít prázdný list bílého papíru.
- 13 Po dokončení kalibračního skenování klepněte na „OK“ a pokračujte skenováním vašich dokumentů.

DSmobileSCAN II (pouze systém Windows®)

Tento program podporuje formáty Adobe® Acrobat® PDF, JPEG a TIFF. Pouze soubory formátu PDF lze ukládat s více stránkami. Soubory JPEG a TIFF budou uloženy zvlášť s pořadovými čísly přidány k názvu souboru (s výjimkou první strany).

Implicitní používání programu DSmobileSCAN II

Výhoda implicitního používání programu DSmobileSCAN II je ta, že v implicitním režimu tento program umožňuje automatické skenování. Stisknete-li tlačítko v horní části skeneru jednou, program DSmobileSCAN II se otevře, stisknete-li jej podruhé, program zahájí skenování dokumentu.



Tento program nabízí uživateli výběr typu skenování a formátu papíru z hlavní nabídky (zobrazena výše) nebo možnost stisknutím tlačítka „Vlastní“ využít ovládací panel správce dokumentů k přesnějšímu nastavení. Výběr vlastního nastavení otevře okno ovladače TWAIN, nezávislé na programové aplikaci DSmobileSCAN II.


Použijete-li tlačítko Vlastní, zruší funkci automatického skenování. Uživatel si musí vybrat mezi nastavením, které si přeje upravit, klepnutím na tlačítko „OK“ se vrátit zpátky do stránky se skenováním a poté klepnutím na tlačítko „Skenovat“ naskenovat stránku.

Jestliže program DSmobileSCAN II není nastaven jako výchozí, při stisknutí tlačítka v horní části skeneru se zobrazí okno, které od vás bude požadovat výběr skenovacího programu, jak je to znázorněno v části **POUŽÍVÁNÍ SKENERU** >> strana 10. Řiďte se návodem ke skenování pro skenovací program, který jste si vybrali.

Poznámka k názvům dokumentů

Můžete použít příponu s názvy souborů, které přidávají buď pořadové číslo, nebo datum. Přidáte-li k názvu souboru „%n“, název souboru bude rozšířen o pořadové číslo, které začíná 1 (jestliže již existuje předchozí soubor, číslo bude přidáno k dalšímu nejvyššímu číslu). Přidáte-li k názvu souboru „%d“, název souboru bude rozšířen o datum ve formátu RR-MM-DD.

Používání ikony DSmobileSCAN II na ploše

Ikona () se na vaší ploše objeví po instalaci programu DSmobileSCAN II. Pomocí této ikony můžete spustit program DSmobileSCAN, avšak dokud nenastavíte aplikaci DSmobileSCAN II jako výchozí, bude uvedena do „ručního“ režimu, který od uživatele vyžaduje, aby zahájil skenování klepnutím na zelené tlačítko „SKENOVAT“.

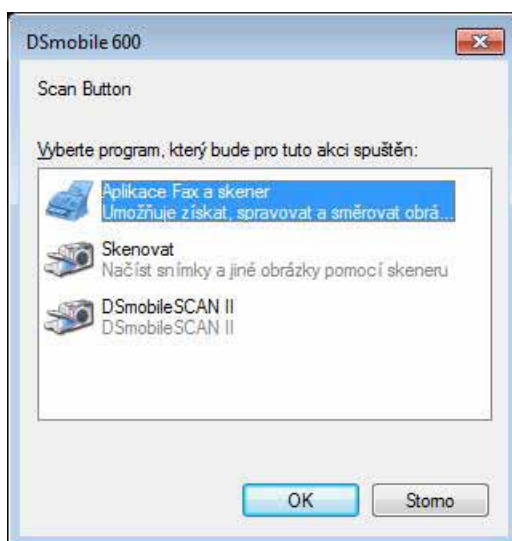
Zvolíte-li aplikaci DSmobileSCAN II jako výchozí skenovací program, stisknutí tlačítka v horní části skeneru po spuštění aplikace DSmobileSCAN II ikonou spustí proces skenování.

Jestliže jste nezvolili aplikaci DSmobileSCAN II jako výchozí skenovací program, stisknutí tlačítka v horní části skeneru po spuštění aplikace DSmobileSCAN II ikonou zobrazí okno „Zvolte program pro zahájení této činnosti“. Nyní si můžete vybrat jiný program z nabídky. Ačkoliv okno aplikace DSmobileSCAN se bude zobrazovat na pozadí, nebude ovlivňovat jinou skenovací aplikaci, kterou jste zvolili. Chcete-li zavřít okno DSmobileSCAN II, musíte klepnout na „X“ na vršku obrazovky DSmobileSCAN II. Zavření okna DSmobileSCAN II neovlivní aktuální programovou aplikaci.

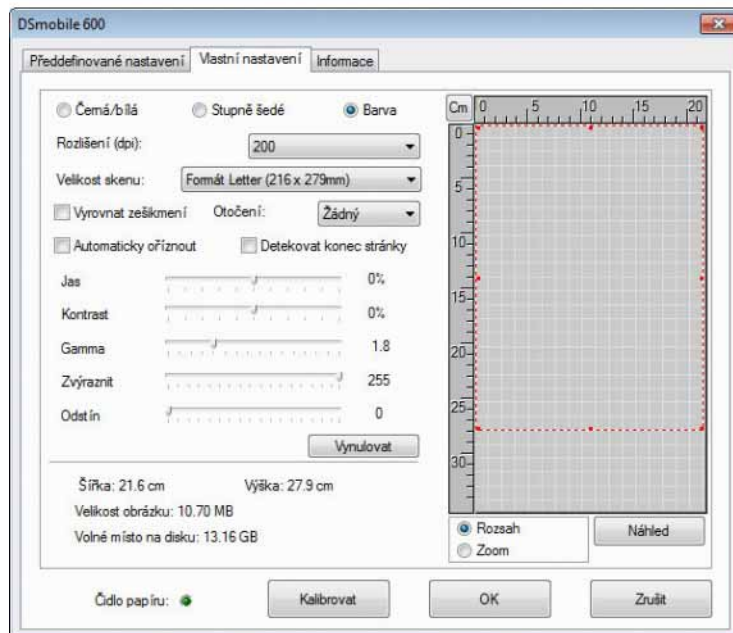
TWAIN (PRO SYSTÉM WINDOWS®)

Ovladač TWAIN pro skener DSmobile 600 bude automaticky nainstalován při instalaci ovladačů Windows® z instalačního DVD. Tento ovladač TWAIN definuje komunikaci a datové struktury mezi programovými aplikacemi na vašem počítači a skenerem DSmobile 600.

Všechny programy, které se zobrazí v okně „Zvolte program pro zahájení této činnosti“ (viz níže), budou podporovat standardy TWAIN a WIA. Právě tyto standardy skener DSmobile 600 využívá, tudíž takový program umožňuje skenování. Každý program zahájí skenování jiným způsobem. Prosíme řiďte se individuálními pokyny pro program, který používáte.



Jestliže program, který si zvolíte, používá rozhraní TWAIN místo rozhraní aplikačního program, zobrazí se ovládací panel TWAIN (zobrazený níže). Rozhraní TWAIN vám umožní ovládat nastavení skeneru. Tento typ „jemného nastavení“ může být zapotřebí pro některé skenování.



Všimněte si složek v horní části ovládacího panelu TWAIN, patří mezi ně: **Předdefinované nastavení**, **Vlastní nastavení** a **Informace**. Dopřejte si chvílku, abyste se s těmito složkami a jejich funkcemi seznámili.

PageManager[®] 9 (pro systém Windows[®])

Tento program usnadňuje skenování, sdílení a organizaci vašich fotek a dokumentů. Pomáhá vám nejenom konvertovat hromady papírů do organizovaných digitalizovaných souborů, ale můžete si také soubory prohlížet, editovat, odesílat a zálohovat v mnoha různých formátech.

Chcete-li nainstalovat program PageManager[®], viz *Instalace PageManager[®] 9 (pro systém Windows[®])* >> strana 5. Pro další pokyny nahlédněte do souboru „náповěda“ dodaného s tímto programem.

3

Základní nastavení s programem PageManager[®] 9



Poznámka

Kalibrace je důležitým prvkem při nastavování vašeho skeneru. Tento proces vyrovná kvalitu obrazu mezi vaším počítačem a jednotkou skeneru. Pokud přepojíte skener na jiný počítač, musíte přeinstalovat ovladač skeneru a skener recalibrovat.

Volba zdroje skenování

- 1 Používáte-li program Presto! PageManager[®] 9 poprvé, musíte definovat Zdroj skenování, který tato aplikace bude používat. To se také týká přepojení na jiný skener.
- 2 Spustíte aplikaci PageManager[®] 9.
- 3 Z nabídky „Soubor“ vyberte možnost Vybrat zdroj a váš model.

Provádění kalibrace skeneru

- 1 Chcete-li nakalibrovat skener, zvolte ikonu „Načíst obrazová data“ (ikona skeneru a kamery) v nabídce panelu nástrojů.
- 2 Zobrazí se uživatelské rozhraní TWAIN.
- 3 Vložte kalibrační list koncem s natištěnou šipkou napřed.
- 4 Ujistěte se, že strana s černým pruhem je vložena směrem dolů, a zvolte tlačítko Kalibrovat.

PageManager[®] 9 (pro systém Mac OS[®] X v10.4, v10.5, v10.6 a v10.7)

Tento program usnadňuje skenování, sdílení a organizaci vašich fotek a dokumentů.

Pomáhá vám nejenom konvertovat hromady papírů do organizovaných digitalizovaných souborů, ale můžete si také soubory prohlížet, editovat, odesílat a zálohovat v mnoha různých formátech.

Chcete-li nainstalovat program PageManager[®], viz *Instalace programu PageManager[®] 9 (pro systémy Mac OS[®] X v10.4, v10.5, v10.6 a v10.7)* >> strana 18.

Pro pokyny k dalšímu použití viz soubor „help“ (nápověda), který je součástí tohoto programu.

Základní nastavení s programem PageManager[®] 9



Poznámka

Kalibrace je důležitým prvkem při nastavování vašeho skeneru. Tento proces vyrovná kvalitu obrazu mezi vaším počítačem a jednotkou skeneru. Pokud přepojíte skener na jiný počítač, musíte přeinstalovat ovladač skeneru a skener recalibrovat.

Volba zdroje skenování

Používáte-li program Presto! PageManager[®] 9 poprvé, musíte definovat zdroj skenování, který tato aplikace bude používat. To se také týká přepojení na jiný skener.

- 1 Spustíte aplikaci PageManager[®] 9 a zvolíte v nabídce panelu nástrojů „File“ (Soubor).
- 2 Z nabídky „File“ (Soubor) vyberte možnost Select Source (Vybrat zdroj) a váš model.

Provádění kalibrace skeneru

- 1 Chcete-li nakalibrovat skener, zvolte ikonu Acquire Image Data (Načíst obrazová data) (ikona skeneru a kamery) v nabídce panelu nástrojů.
- 2 Zobrazí se uživatelské rozhraní TWAIN.
- 3 Vložte kalibrační list koncem s natištěnou šipkou napřed.
- 4 Ujistěte se, že strana s černým pruhem je vložena směrem dolů, a zvolte tlačítko Calibrate (Kalibrovat). Až se zobrazí hlášení „Calibration was successful“ (Kalibrace proběhla úspěšně), zvolte „OK“ a pokračujte ve skenování.

Technická podpora (pro programy PageManager[®] a BizCard[®])

France

Téléphone : +33-176607489
Adresse électronique : fr.nsc@newsoft.eu.com

Deutschland

Telefon: +49-40306988851
E-Mail-Adresse: de.nsc@newsoft.eu.com

Italia

Telefono: +39-0699268256
Indirizzo e-mail: it.nsc@newsoft.eu.com

España

Teléfono: +34-901666314
Dirección de correo electrónico: sp.nsc@newsoft.eu.com

United Kingdom

Telephone: +44-1480-359402
E-mail Address: uk.nsc@newsoft.eu.com

Ostatní země

E-mail: tech@newsoft.eu.com

Název modelu	DSmobile 600
Rychlost skenování (černobíle)	12 vteřin (A4, 200 dpi)
Rychlost skenování (barevně)	22 vteřin (A4, 200 dpi)
Rozlišení (optické)	Max 600 × 600 dpi
Stupně šedi	256 úrovní
Hloubka barev (vnitř./vněj.)	24 bitů
Velikost médií	Šířka: až 216 mm Délka: až 356 mm
Šířka skenování dokumentu	Letter: 216 mm
Tloušťka papíru	Maximální tloušťka: 0,8 mm Minimální tloušťka: 0,1 mm
Teplota (provozní)	5 až 40 °C
Relativní vlhkost (provozní)	20 až 85 % bez srážek
Zdroj napájení	Napájení stanicí USB, 5 V stejnosměrných
Spotřeba energie (MAX)	2,3 W
Spotřeba energie (v pohotovostním režimu)	0,7 W
Spotřeba energie (hluboký spánek)	0,01 W
USB	Vysokorychlostní 2.0
Kompatibilní se standardem TWAIN	ANO
Kompatibilní se standardem WIA	ANO
Ovladač skeneru (Windows)	TWAIN, WIA pro systém XP / Vista / Windows 7
Ovladač skeneru (Mac)	TWAIN pro systém Mac OS X v10.3, v10.4, v10.5, v10.6 a v10.7
Minimální rychlost procesoru	Pentium 4 1,3 GHz nebo vyšší
Minimální paměť RAM	512 MB systémové paměti
Doporučená paměť RAM	Důrazně doporučeno 1 GB
Potřebné místo na disku pro instalaci (pro ovladače a DSmobileSCAN II)	250 MB místa na disku

Skener DSmobile 600 poskytuje dlouhou a produktivní službu. Doporučujeme vám, abyste se řídili pokyny níže, a zlepšili tak přínos a kvalitu skenování a zkušeností se správou dokumentů.

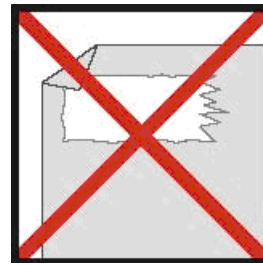
- ✘ Nevkládejte do přístroje DSmobile 600 sešité/secvaklé listy.
- ✘ Nevkládejte dokumenty, které mají vrstvu Wite-Out® nebo jsou roztřepené či vlhké.
- ✘ Nevkládejte žádné dokumenty s lepidly ani lístky typu POST-IT®.



Svorky



Wite out - retuš



Lepivý povrch

- Zkontrolujte, že čelní okraj dokumentu je rovný (nejsou na něm záhyby ani ohnuté rohy) a je vložen rovnoměrně s vstupním slotem.
- Vyčistěte skener pomocí dodaného čisticího listu a 70% isopropylalkoholu (nedodává se). Nakapejte doprostřed čisticího listu několik kapek alkoholu a přejděte na Stránku Kalibrace, kde zvolte „Vyčistit“. Váš skener automaticky posune čisticí list přes interní obrazové čidlo, čímž ho vyčistí.
- Pouzdra na dokumenty lze snadno vyčistit pomocí čisté látky a čističe na bázi tekutého skla, jako je například Windex®. Tím se dají z pouzdra efektivně odstranit otisky prstů, šmouhy a značky po válečku.